



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года

Http: HC.uzpak.uz

E-mail: slovo@uzpak.uz

7 сентября 2004 года, N 186 (3539)

Вторник

ПРЕЗИДЕНТ ВЫРАЗИЛ СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Трагедия в городе Беслан Северной Осетии потрясла весь мир. Это страшное событие еще раз показало, что терроризм не знает ни страну, ни нацию, ни возраст. Сотни малышей, школьников, учителей, родителей стали жертвами террора. В России 6 — 7 сентября объявлены днями траура.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 6 сентября посетил Посольство Российской Федерации в нашей стране. Глава государства от имени народа и правительства Узбекистана выразил глубокое соболезнование членам семей и близким погибших, народу и правительству России. Оставил запись в Книге скорби.

— Трудно найти слова, чтобы выразить чувства скорби, облегчить ту огромную

боль, которую переживают в эти дни те, кто потерял своих близких — родителей, детей, — сказал Ислам Каримов.

Президент Ислам Каримов в беседе с Чрезвычайным и Полномочным Послом России в нашей стране Фаритом Мухаметшиным отметил, что Узбекистан будет с Россией, с ее народом всегда вместе — и в час радости, и в час испытаний.

УзА.



Международная научно-практическая конференция "Выборы в Олий Мажлис: важный этап построения в Узбекистане правового государства и гражданского общества" прошла в Академии государственного и общественного строительства при Президенте Республики Узбекистан. Она была организована совместно с Центральной избирательной комиссией Республики Узбекистан и германскими фондами имени Конрада Аденауэра и имени Фридриха Эберта.

ПРЕДСТОЯЩИЕ ВЫБОРЫ — ВАЖНЫЙ ШАГ К ДЕМОКРАТИИ

В конференции участвовали международные эксперты, представители международных организаций и общественных фондов, различных общественных и государственных организаций Германии, России, Великобритании, Польши, Украины, Киргизии, посольств иностранных государств, действующих в нашей стране партий.

Построение демократического гражданского общества с развитой рыночной экономикой — основная задача, стоящая перед нашим народом на нынешнем этапе, отметил, открывая конференцию, заместитель Премьер-министра Республики, ректор Академии государственного и общественного строительства при Президенте Республики Узбекистан А.Азизходжаев. За годы независимости под руководством Президента Ислама Каримова был заложен

прочный экономический и правовой фундамент этого процесса. Дальнейшее развитие демократии в стране заключается в гармоничном сочетании международных демократических принципов и национальных традиций в этой области, постоянном совершенствовании законодательной базы с учетом общечеловеческих норм. Логическим продолжением осуществляемых преобразований являются предстоящие в декабре нынешнего года выборы в двухпалатный парламент и местные Кенгаши народных депутатов, которые пройдут на основе многопартийности, в духе открытости и гласности.

В республике полным ходом идет подготовка к предстоящим выборам, сказал в своем докладе председатель Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан Б. Муста-

фаев. На комиссию возложена ответственная задача эффективной их организации и проведения в соответствии с принципами законности, гласности и справедливости. Впервые в истории Узбекистана будет сформирован двухпалатный парламент, выборы в который коренным образом отличаются от проводимых в прошлые годы. Значительно изменились требования и к их организации, и к самим кандидатам в депутаты.

В ведущих странах мира накоплен многолетний опыт демократического строительства. Его изучение и использование с учетом наших традиций и условий будет способствовать дальнейшей либерализации всех сфер жизни нашего общества, говорится на конференции.

(Окончание на 2-й стр.)

Чужого горя не бывает...

Терроризму — нет! Думалось, что отпустит... Не отпускает... Наверное, многие из нас все еще находятся под впечатлением увиденного, услышанного, прочитанного о том, что произошло в трагические дни начала сентября в далеком североосетинском городке Беслан. Телепередачи с места событий заставляли сжиматься сердца, соперничая тем, чьи дети, близкие, родственники, придя на праздник в честь нового учебного года, оказались в заложниках у террористов. И кадры затоптанных в кровавые лужи цветов и белых бантов наверняка не могут оставить равнодушными никого...

Безусловно, еще не спелое время объективных оценок произошедшего. Еще не завершено следствие. Но уже прозвучало, что силы террора по сути объявили всему человечеству войну. А ведь эта война объявлена уже давно. И не только объявлена, но и ведется. Сейчас мало вспоминают налет бовиков на Буденновку, взрывы жилых домов в Москве и других российских городах, теракт в переходе у Пушкинской площади, драму "Норд-оста", взрывы в электричках на юге России... Из-за событий в Беслане как-то ушли на второй план и предшествовавшие этой трагедии террористические акты у станции метро "Рижская" в Москве, на бортах двух российских авиалайнеров, вылетевших из столичного аэропорта "Домодедово"... Если все эти события собрать в единую цепочку, то можно уверенно сказать: война уже идет, и счет жертв, павших в ней, растет...

Но терроризм объявил войну не только России. Среди объектов, которые он выбрал для своих атак, и наш Узбекистан. Взрывы на ташкентских улицах в 1999 году, схватки с бовиками в Сурхандаринской и Ташкентской областях летом 2000 года, террористические акты, произошедшие в Бухарской области и столи-

це весной и летом нынешнего года, — все это тоже из хроники этой войны, как и трагедия 11 сентября 2001 года в США, теракты в Турции, Израиле, Саудовской Аравии, Индонезии, Испании, Сирии и ряде других стран.

По сути терроризм объявил войну всему человечеству, преследуя основную цель — заставить отдельные страны и мировое сообщество в целом выполнять его требования, дестабилизировать положение в некоторых государствах и регионах, посеять страх и раздор среди людей.

Вызов брошен. Война уже идет. Она идет не по привычным "правилам", когда с врагом можно сойтись лицом к лицу на поле боя, когда хорошо видно, кто этот враг и какими силами он располагает. Сегодня этот враг пошел в атаку за тысячи километров от твоего дома, а завтра он может подойти уже к твоему порогу. Увы, но понадобились годы, череда трагедий, многочисленные жертвы, прежде чем это поняли во всем мире. Поняли, что перед лицом врага надо объединяться, что против терроризма выстоять в одиночку не удастся.

(Окончание на 3-й стр.)

ГОРИТ ФАКЕЛ УНИВЕРСИАДЫ

В Самарканде продолжаются спортивные игры студенческой молодежи Узбекистана "Универсиада-2004"



которые проходят в Узбекистане в третий раз, имеют важное значение не только для их участников, но и для всей молодежи. Приоритетной задачей в нашем государстве стало воспитание высокоинтеллектуальной, волевой, закаленной на спортивных аренах молодежи. В этом направлении осуществляется большая работа. В соответствии с Национальной программой по подготовке кадров создана трехэтапная система непрерывного образования. По инициативе руководителя нашего государства заложена основа новой, трехступенчатой системы привлечения молодежи к массовому спорту. Спортивные игры "Умид-николлари", проводимые среди учащихся школ, — первое звено этой цепи. Второе — игры учащихся академических лицеев и профессиональных колледжей "Баркамол авлод", а третье — соревнования студенческой молодежи "Универсиада". Опыт создания этой системы, признанной во всем мире в качестве новой образовательной и воспитательной технологии, изучается сегодня во многих странах.

На стадион, где проходило торжественное открытие игр "Универсиада-2004", вступили команды Республики Каракалпакстан, города Ташкента и всех областей.

В 2000 году на первой Универсиаде, проходившей в Намангане, по девяти видам спорта состязались 1.778 студентов. В Бухаре (2002 год) количество участников студенческих игр увеличилось почти на шестьсот человек. После того как в программу Универсиады были включены

главение, ручной мяч, дзюдо, число видов спортивных состязаний достигло двенадцати. С течением времени "малая олимпиада" все более совершенствуется. В нынешнем году количество ее участников возросло еще на 322 человека. К двенадцати видам спорта добавились мини-футбол и тяжелая атлетика.

Помимо участников Универсиады,



гостями Самарканда стали более трехсот тренеров, около двухсот работников средств массовой информации, тысячи болельщиков.

Спортивные игры "Универсиада-2004" открыл хоким Самаркандской области М. Нурмуратов.

Приветствие Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова участникам спортивных игр "Универсиада-2004" зачитал Государственный советник Президента Х. Султанов.

Взоры присутствующих устремились к факелу. Накануне он был зажжен от солнечных лучей температурой более 2 тысяч 600 градусов в Институте материаловедения НПО "Физика-Солнце" и в руках наших лучших спортсменов преодолел 400-километровый путь от подножия Чаткальских гор до Самарканда.

"Факел "Универсиады-2004" взметнулся в небо. Чести зажечь его удостоились студенты Самаркандского государственного университета — чемпион мира по курашу Фуракат Мама-тов и чемпионка мира среди юниоров по каратэ Ситора Рафиева.

Звучит Государственный гимн Республики Узбекистан.

Самарканд серьезно подготовился к спортивным соревнованиям. Среди прекрасных сооружений, встретивших участников и гостей Универсиады, — уникальный спортивный комплекс, в котором состоялась церемония открытия соревнований. Возведены учебные корпуса академического лицея при Самаркандском государственном университете и специализированного спортивного педагогического колледжа на 2.100 мест, четыре современных спортивных зала. В них сотни молодых людей регулярно могут заниматься более двадцати видами спорта. Полностью отвечает международным стандартам стадион, рассчитанный на пятнадцать тысяч зрителей. Реконструированы открытый и закрытый плавательные бассейны на массиве Согдана, стадионы "Динамо" и "Локомотив", спортивные комплексы университета и институтов.

Праздник узбекского народа не обходится без мелодий и песен. Также и на открытии спортивных соревнований "Универсиада-2004" была представлена большая концертная программа.

В торжественном открытии соревнований "Универсиада-2004" принял участие Премьер-министр Республики Узбекистан Ш. Мирзиёев.

Вахид ЛУКМАНОВ,
Захир ТАШХОДЖАЕВ,
Ахбар КАРШИЕВ,
специальные
корреспонденты УзА,
Фото Рашида ГАЛИЕВА.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан О совершенствовании системы подготовки высококвалифицированных кадров для сельского и водного хозяйства республики

Кабинет Министров отмечает, что Специальной комиссией, образованной постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 30 марта 2004 года № 150, проведена большая работа по наведению порядка в вопросах подготовки кадров высшей квалификации для сельского хозяйства.

При формировании плана приема в высшие учебные заведения сельскохозяйственного профиля на 2004/2005 учебный год учтены предложения Специальной комиссии по совершенствованию направлений и специальностей обучения в области сельского и водного хозяйства — из 28 направлений бакалавриата скорректированы направления по 10 и прекращен прием по 7 специальностям. Наряду с этим введено 7 новых перспективных специальностей. Принято новое направление обучения — управление фермерским хозяйством.

Критическая оценка положения дел в области подготовки кадров для сельского и водного хозяйства показала, что имеет место ряд серьезных недостатков и нарушений, продолжается подготовка кадров по устаревшим, потерявшим свою актуальность специальностям. Не отвечает современным требованиям уровень квалификации профессорско-преподавательского состава. Выше 28% работников бывшего Ташкентского института инженеров иригации и механизации сельского хозяйства не прошли аттестацию, в том числе 44% из числа руководителей факультетов и 29% — заведующие кафедрами.

В целях совершенствования подготовки высококвалифицированных специалистов и укрепления кадрового потенциала в области сельского и водного хозяйства Кабинет Министров постановляет:

1. Министерству высшего и среднего специального образования, Министерству сельского и водного хозяй-

ства Республики Узбекистан: в месячный срок, с учетом предложений Специальной комиссии, внести изменения в Классификатор направлений образования бакалавриата и специальности магистратуры по отраслям сельского и водного хозяйства, сосредоточив их в отдельном направлении образования "Сельское и водное хозяйство";

пересматривать каждые три года Классификатор направлений образования бакалавриата и специальности магистратуры, корректируя направления обучения с учетом потребности сельского и водного хозяйства в квалифицированных специалистах;

с учетом приоритетных направлений реформирования сельского хозяйства особое внимание обратить на подготовку в высших образовательных учреждениях квалифицированных кадров по вновь введенной специальности — управление фермерским хозяйством.

Для решения этой важной приоритетной задачи:

в течение 2004/2005 учебного года разработать и утвердить качественные, отвечающие современным требованиям учебные планы и программы, сопряженные с теорией и практикой ведения фермерского хозяйства;

отбор контингента учащихся осуществлять преимущественно из числа руководителей и специалистов фермерских хозяйств, готовых на контрактной основе повышать свою квалификацию с отрывом от производства.

2. Принять к сведению, что в соответствии с принятым решением Правительства Республики Узбекистан образован Ташкентский институт иригации и мелиорации на базе Ташкентского института инженеров иригации и механизации сельского хозяйства.

(Окончание на 2-й стр.)

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый Ислам Абдулганиевич, сердечно поздравляю Вас и весь узбекский народ с национальным праздником — Днем независимости Республики Узбекистан.

За годы независимости Республика Узбекистан добилась больших успехов на пути укрепления и развития своей государственности, стала одним из важнейших факторов обеспечения стабильности и безопасности в Центральной Азии.

Хотел бы выразить уверенность, что традиционно дружественные отношения между Грузией и Республикой Узбекистан, основанные на принципах равенства и уважения интересов друг друга, будут и впредь развиваться во благо наших стран и народов.

Желаю вашей прекрасной стране и народу Республики Узбекистан мира, благополучия и процветания.

С глубоким уважением,

Михаил СААКАШВИЛИ,
Президент Грузии

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

По случаю Дня независимости Республики Узбекистан мне доставляет большое удовольствие поздравить Ваше Превосходительство от имени народа Кувейта и от себя лично.

Желаю Вашему Превосходительству здоровья и счастья, а вашему дружественному народу — дальнейшего прогресса и благополучия.

Джабер аль-Ахмад ас-САБОХ,
Эмир Государства Кувейт

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

По случаю годовщины Дня независимости вашей страны мне доставляет большое удовольствие передать Вашему Превосходительству наилучшие пожелания и самые теплые поздравления от имени народа, правительства Объединенных Арабских Эмиратов и себя лично.

Желаю Вашему Превосходительству огромного счастья, а братскому народу вашей страны — всеобщего процветания. С высочайшей признательностью и уважением,

Зюйд бин Султан Ол НАХАЕВ,
Президент Объединенных Арабских Эмиратов

Недавно в Афинах завершились XVIII летние Олимпийские игры, к которым в течение двух недель было приковано внимание всего мира. 69 наших спортсменов, достойно защищавших честь Узбекистана среди представителей 207 стран, продемонстрировали свое мастерство и потенциал, показав высокие результаты. Александр Доктуришвили стал олимпийским чемпионом по греко-римской борьбе, Артур Таймазов — по вольной борьбе. Еще один наш атлет — Магомед Ибрагимов был удостоен серебряной медали. Узбекские боксеры завоевали две бронзовые медали. Все это результат пристального внимания, которое уделяется в нашей стране развитию спорта по инициативе Президента Ислама Каримова.

Спортивные страсти, бушевавшие в Афинах, перенесли в древний Самарканд. 4 сентября здесь началась "малая олимпиада" — "Универсиада-2004". Эти спортивные соревнования, ко-

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство, господин Президент, мне доставляет удовольствие направить Вашему Превосходительству, а также дружественному узбекскому народу от имени сирийского арабского народа и от себя лично искренние поздравления по случаю национального праздника Республики Узбекистан.

Пользуясь случаем, чтобы выразить Вам свои пожелания здоровья и счастья, а народу Узбекистана — прогресса и процветания.

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем глубоком уважении.

**Башар Аль-АСАД,
Президент Сирийской Арабской Республики**

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

По случаю национального праздника Республики Узбекистан от своего имени, от имени правительства и народа Туниса счастлив направить Вашему Превосходительству наши теплые поздравления и наилучшие пожелания.

Пользуясь случаем, желаю Вам крепкого здоровья и счастья, а братскому узбекскому народу — дальнейшего прогресса и процветания.

А также с удовлетворением выражаю Вам нашу готовность и в дальнейшем развивать дружественные отношения и сотрудничество между нашими странами, которые будут служить интересам наших братских народов.

**Зайнуллодин бин АЛИ,
Президент Тунисской Республики**

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

По случаю Дня независимости вашей страны мне доставляет огромное удовольствие от имени народа, правительства Королевства Саудовской Аравии и от себя лично направить Вашему Превосходительству сердечные поздравления и наилучшие пожелания. Желаю Вашему Превосходительству здоровья, счастья, а братскому народу Узбекистана — прогресса и процветания.

Пользуясь этой возможностью, имею удовольствие высоко оценить сложившиеся дружественные отношения между нашими странами и народами.

С искренним уважением, Ваш

**Фахд бин Абдулазиз Ол САУД,
Служитель двух священных мечетей,
Король Саудовской Аравии**

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство, примите мои искренние поздравления по случаю Дня независимости вашего государства.

Я с удовольствием вспоминаю Ваш недавний визит в Латвию, который послужил импульсом для дальнейшего плодотворного сотрудничества и укрепил узы дружбы между нашими странами.

Пожалуйста, примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем самом высоком уважении.

С уважением,

**Вайра ВИКЕ-ФРЕЙБЕРГА,
Президент Латвийской Республики**

Презентация собрания трудов Президента Узбекистана

В Москве состоялась презентация электронной версии 11-томного собрания трудов Президента Республики Узбекистан И. Каримова. В ней приняли участие представители государственных, политических, деловых, общественных кругов, СМИ России, узбекской диаспоры, а также студенты, обучающиеся в вузах Москвы.

Гости были ознакомлены с общественно-политической жизнью нашей республики, с ходом социально-экономических реформ. Участники встречи отмечали динамичное развитие всесторонних отношений между Узбекистаном и Россией, что явилось следствием неоднократных встреч президентов двух стран, итогом которых стало подписание в июне 2004 года Договора о стратегическом партнерстве.

Председатель Международной конфедерации художников М. Фатхуллин — Я уверен, что в ближайшее время Узбекистан еще больше укрепил свои позиции на международной арене. В связи с Днем независимости хотел бы пожелать, чтобы над узбекской землей всегда сияло солнце мира и добра. На презентации неоднократно подчеркивалось, что одним из важных проявлений новых взаимоотношений двух стран стало создание по инициативе деятелей науки и культуры в феврале нынешнего года фонда "Форум культуры и искусства Узбекистана".

М. ЗАХИДОВ,
ИА "Жахон",
Москва

ПРЕДСТОЯЩИЕ ВЫБОРЫ — ВАЖНЫЙ ШАГ К ДЕМОКРАТИИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

То, как организовано управленческие выборы, является главным показателем уровня демократизации в любой стране, сказала исполняющая обязанности постоянного представителя Программы развития ООН в Узбекистане Люкки Андерсен. ПРООН наблюдает за этим процессом в 116 государствах. Ход подготовки к избирательной кампании в Узбекистане говорит о том, что демократические реформы в стране продолжа-

ются и будущие выборы станут следующим шагом в этом направлении. Узбекистан ратифицировал все основные международные документы, касающиеся соблюдения прав человека, отметил исполняющий обязанности главы Центра ОБСЕ в Ташкенте Пэр Нурмарк. Они являются основой для выполнения государствами обязательств по отношению к развитию демократии, законности, проведению свободных выборов, расширению полномочий демократических институтов. Направленная на

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан О совершенствовании системы подготовки высококвалифицированных кадров для сельского и водного хозяйства республики

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Принять предложение Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан о передаче Ташкентскому государственному аграрному университету факультета механизации сельского хозяйства реорганизованного Ташкентского института инженеров ирригации и механизации сельского хозяйства с соответствующими кафедрами, численностью профессорско-преподавательского состава, контингентом студентов и материально-технической базой.

3. Утвердить организационные структуры:

Ташкентского института ирригации и мелиорации;

Ташкентского государственного аграрного университета и его Нукусского филиала;

Самаркандского сельскохозяйственного института;

Андижанского сельскохозяйственного института.

4. Министерству высшего и среднего специального образования совместно с Министерством сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан в месячный срок утвердить в установленном порядке уставы Ташкентского института ирригации и мелиорации, Ташкентского государственного аграрного университета, Самаркандского и Андижанского сельскохозяйственных институтов.

5. Государственному центру тестирования при Кабинете Министров Республики Узбекистан совместно с Министер-

ством сельского и водного хозяйства, Министерством высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан в трехмесячный срок провести аттестацию руководящих кадров и профессорско-преподавательского состава высших сельскохозяйственных образовательных учреждений.

Специальной комиссии (Азимов Р.) совместно с организационно-кадровой службой Аппарата Президента Республики Узбекистан с учетом вновь утвержденных структур управления высших сельскохозяйственных образовательных учреждений и итогов аттестации обеспечить подбор руководящих кадров и профессорско-преподавательского состава, в первую очередь проректоров, деканов и заведующих кафедрами.

6. Министерству высшего и среднего специального образования, Министерству сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан совместно с ректорами высших сельскохозяйственных образовательных учреждений в трехмесячный срок внести в Кабинет Министров Республики Узбекистан предложение по созданию при факультетах специализированных научно-исследовательских центров (научно-проблемных лабораторий) по приоритетным направлениям аграрной науки с активным привлечением в процесс научных исследований одаренных студентов.

7. Для привлечения сельской молодежи на учебу в высшие сельскохозяйственные образовательные учреждения Центра среднего специального профессионального образования, Министерству

высшего и среднего специального образования, Министерству сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, начиная с 2005/2006 учебного года, формировать контингент учащихся академических лицеев при высших сельскохозяйственных образовательных учреждениях преимущественно за счет выпускников сельских школ.

8. Министерству сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам Андижанской, Самаркандской и Ташкентской областей для формирования прочных профессиональных навыков у студентов, проведения опытных производственных испытаний и внедрения результатов научных исследований пересмотреть статус учебно-опытных хозяйств при высших сельскохозяйственных образовательных учреждениях с закреплением за ними посевных площадей в пределах по 300 га.

9. Фонду "Истеъдод" (Касымов Р.) предусматривать переподготовку и повышение квалификации профессорско-преподавательского состава высших образовательных учреждений сельского и водного хозяйства через целевые стажировки.

10. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Мирзиёева Ш.М.

Председатель
Кабинета Министров
И. КАРИМОВ

гор. Ташкент,
3 сентября 2004 года

избирательной кампании

СЛОВАРЬ



Продолжение.
Начало в №184

АКТИВНОЕ ИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ПРАВО — конституционное право граждан Узбекистана избирать в представительные органы государственной власти и органы местного самоуправления. Активным избирательным правом наделяются граждане, достигшие возраста 18 лет.

Гражданин Узбекистана может избирать независимо от пола, расы, национальности, языка, происхождения, имущественного и должностного положения, места жительства, отношения к религии, убеждений, принадлежности к общественным объединениям, а также других обстоятельств.

Не могут быть избранными и не участвуют в выборах граждане, признанные судом недееспособными, а также лица, содержащиеся в местах лишения свободы по приговору суда.

БЮЛЛЕТЕНЬ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ — установившейся формы документ, выдаваемый избирателю для участия в голо-

совании на выборах и лично им заполняемый, на основании которого устанавливается волеизъявление избирателя. Образец и форму избирательного бюллетеня по выборам депутатов Законодательной палаты Олий Мажлиса устанавливает Центральная избирательная комиссия. В соответствии с образцом окружная избирательная комиссия утверждает текст избирательного бюллетеня, обеспечивает его изготовление и доставку в участковые избирательные комиссии.

В избирательный бюллетень в алфавитном порядке вносятся фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты с указанием года рождения, партийности, занимаемой должности (рода занятий) и политической партии или инициативной группы избирателей, выдвигавшей его кандидатом в депутаты.

Бюллетени печатаются на государственном языке, а также по решению окружной избирательной комиссии на языках, которыми пользуется большинство населения избирательного округа.

Текст бюллетеня размещается только на одной его стороне. Участковые избирательные комиссии получают бюллетени от окружных комиссий не позднее трех дней до дня выборов. Количество бюллетеней, получаемых участковой комиссией, не может превышать число избирателей, включенных в список избирателей по избирательному участку, более чем на полпроцента.

Продолжение следует

Готовы в срок



Будни регионов

Такого объема работ по ремонту и благоустройству учебно-просветительских, детских учреждений и объектов здравоохранения в Бостанлыкском районе столичной области не наблюдалось давно.

Практически все школы района претерпели серьезные ремонтные мероприятия. Особо хочется отметить, что повышенное внимание было уделено сельским и поселковым учебным помещениям. К примеру, как с иголкой претерпели к новому учебному

году школы в поселках Чимган, Галавасай, Сиджак, Паргос. Отреставрированы школы-интернаты и детские сады в Газалкенте. Учеба учебной, но ведь хочется нашим ребятишкам после уроков и покатаются на качелях или погонять мяч на стадионе. В районе ре-

шили, что настало время провести полную реконструкцию стадиона и центрального парка в Газалкенте. Есть и новостройки. Сегодня посмотреть, как идут дела на строительстве газуара в поселке Соилык, приехал председатель районного отделения благотвори-

тельного фонда "Махалля" Абдурауф Исламов. Аксакал Соилыкского схода граждан Хикмат Махмамов обещает, что строители упрямятся в срок.

Наш корр.
Фото Владимира
ПОРТНОВА.

Юридическая "НС" служба

"Я обратился в банк для того, чтобы открыть счет для своей фирмы. Мне без всяких объяснений было отказано. Правомерно ли это?"

С. Маджидова, Фергана

Согласно статье 715 Гражданского кодекса Республики Узбекистан, договор банковского счета заключается путем открытия банком клиенту или указанному им лицу счета в банке на условиях, согласованных сторонами.

Юридические лица и граждане самостоятельно выбирают банки для своего расчетного и кассового обслуживания.

Банк обязан заключить договор банковского счета с клиентом, обратившимся с предложением открыть счет на объявленных банком для открытия счетов данного вида условиях, соответствующих требованиям, предусмотренным законом и установленными с ним банковскими правилами.

Банк не вправе отказывать в открытии счета, совершение действующих операций по которому предусмотрено законом, учредительными документами банка и выданной ему лицензией, за исключением случаев, когда такой отказ вызван отсутствием у банка возможности принять на банковское обслуживание.

При необоснованном уклонении банка от заключения договора банковского счета клиент вправе предъявить ему требования, предусмотренные частями 6 и 7 статьи 377 Гражданского кодекса Республики Узбекистан, т.е. заключение договора в обязательном порядке.

"Акмаль-Икрамовским судом вынесено 9 июля с.г. решение. Я подал апелляционную жалобу. Но до сих пор моя жалоба не отправлена в Ташгорсуд. Судья говорит, что не может найти ответчика по делу. Какие должны быть действия суда первой инстанции после получения жалобы?"

С. Маматова, Ташкент

Согласно статье 325 Гражданского процессуального кодекса Республики Узбекистан, судья или председатель суда после получения апелляционной жалобы обязан:

- 1. Направить лицам, участвующим в деле, копию жалобы;
- 2. Известить лиц, участвующих в деле, о времени и месте рассмотрения дела в апелляционной инстанции.

"Какие необходимые сведения должна содержать апелляционная жалоба?"

М. Юнусова, Ахангаран

Согласно статье 323 Гражданского процессуального кодекса Республики Узбекистан, апелляционная жалоба должна содержать:

- 1) наименование суда, которому адресуется жалоба;
- 2) наименование (фамилия, имя, отчество) лица, подающего жалобу;
- 3) указание на решение, которое обжалуется, и суд, постановивший это решение;
- 4) указание, в чем заключается неправильность решения;
- 5) просьбу лица, подающего жалобу;
- 6) перечень прилагаемых к жалобе письменных материалов.

Апелляционная жалоба подписывается лицом, подающим жалобу или его представителем.

"В настоящий момент я состою в законном браке с гражданином Пакистана. Семейная жизнь не сложилась. Каков порядок расторжения брака?"

С. М., Карши

Согласно статье 236 Семейного кодекса Республики Узбекистан, расторжение брака между гражданами Республики Узбекистан и иностранными гражданами или лицами без гражданства, а также брака между иностранными гражданами на территории Республики Узбекистан производится в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

Гражданин Республики Узбекистан, проживающий за пределами территории Республики Узбекистан, вправе расторгнуть брак с проживающим за пределами территории Республики Узбекистан супругом (супругой) независимо от его гражданства в суде Республики Узбекистан.

В случае, если в соответствии с законодательством Республики Узбекистан допускается расторжение бра-

ка в органах записи актов гражданского состояния, брак может быть расторгнут в дипломатических представительствах или в консульских учреждениях Республики Узбекистан.

Расторжение брака между гражданами Республики Узбекистан и иностранными гражданами или лицами без гражданства, совершенное за пределами территории Республики Узбекистан с соблюдением законодательства соответствующего иностранного государства, признается действительным в Республике Узбекистан.

Расторжение брака между иностранными гражданами, совершенное за пределами Республики Узбекистан с соблюдением законодательства соответствующего иностранного государства, признается действительным в Республике Узбекистан.

"При продаже квартиры я была обманута близкими родственниками и вынуждена продать ее фактически за бесценок. Что мне предпринять?"

С. Халилова, Самарканд

На основании статьи 123 Гражданского кодекса Республики Узбекистан сделка, совершенная под влиянием обмана, насилия, угрозы, злонамеренного соглашения представителя одной стороны с другой стороной, а также сделка, которую гражданин был вынужден совершить вследствие стечения тяжелых обстоятельств на крайне невыгодных для себя условиях, чем другая сторона воспользовалась (кабальная сделка), может быть признана судом недействительной по иску потерпевшего.

Если сделка признана недействительной по одному из указанных оснований, то другая сторона должна возратить потерпевшему все исполненное им по сделке, а при невозможности возврата полученного в натуре — возместить его стоимость в деньгах. Имущество, полученное по сделке потерпевшим от другой стороны, а также причитавшееся ему в возмещение и переданное другой стороне, обращается в доход государства. При невозможности передачи имущества в доход государства в натуре возмещается его стоимость в деньгах. Кроме того, потерпевшему возмещаются другой стороной понесенные им расходы, угрота или повреждение его имущества.

А. ИВАНОВА,
корр. Уз.

Подготовила Ольга КАЛИНИНА при содействии адвокатской фирмы "YURAYT".

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

ПОЛИТИКА ЭКОНОМИКА КУЛЬТУРА

Терроризму — нет!

Чужого горя не бывает...

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Запомнилось высказывание одного западного деятеля, заявившего примерно следующее: терроризм наконец-то проявил свое подлинное лицо, проведя чудовищный теракт в Беслане против детей. Но неужели только сейчас стало ясно, что для террористов нет ничего святого? Да, в Беслане они захватили беспомощных детей. Но задолго до этого — в Буденновске — они захватили в заложники больных и медлительных. Дети и старики были и во взорванных домах, электричках, самолетах, в "Норд-осте". Но понимание того, что террористы ведут войну против мирных людей, к кому-то, к сожалению, приходит только сейчас, когда никто, ни в одной стране, ни на одном континенте не может чувствовать себя в безопасности.

Да, перед лицом врага, чтобы его победить, надо объединяться. Надо принимать все меры. В первую очередь это касается, конечно же, государственных структур, армии, правоохранительных органов, которые призваны обеспечить безопасность, мир и спокойствие своего народа. Но войну с терроризмом только силовыми акциями не выиграть. Важнейшим условием победы над врагом в этой войне является реш-



шимость самого народа, и не только той страны, которая подверглась атаке террористов. Чужого горя не должно быть, потому что от подобной беды сегодня не застрахован никто. Не сегодня, так завтра она может затронуть и жителей тех стран, в которых сегодня находят убежище террористы, где они вербуют боевиков, проводят тренировки, приобретают оружие, получают финансирование.

"Никто не должен оставаться в стороне от этой борьбы. Особо следует подчеркнуть: наивно думать, что эта страшная беда может кого-то миновать и надо, мол, жить по праву — ты меня не трогай, и я тебя не трону. Плачевный конец такой позиции и политики неизбежен", — сказал наш Президент, отмечая необходимость объединения усилий

всех стран в борьбе с терроризмом. Эти слова могут быть направлены в адрес и международных организаций, и руководителей других государств, и каждого из нас.

Победить можно только тогда, когда, рассчитывая на антитеррористические меры, предпринимаемые государством, и сам позаботишься о том, чтобы защитить свой дом, свою семью от врага, будешь проявлять бдительность, помогать правоохранительным органам поддерживать порядок рядом с домом, на улицах родного города. И если так же будут действовать люди в других странах, во всем мире, только тогда мы можем рассчитывать на то, что в войне с терроризмом удастся одержать победу.

Сергей ЛИ, наш корр.

МЕТРОНОМ

Количество жертв наводнения в Китае выросло до 79 человек. Еще 74 считаются пропавшими без вести. Об этом AFP сообщил вице-глава китайского бюро по стихийным бедствиям. По имеющейся информации, в провинции Сычуань погибли 55 человек, еще 47 пропали без вести. В Чунцине жертвами наводнения стали 24 жителя, еще 27 пропали без вести. Le Monde.

Президент Франции Жак Ширак присвоил американскому кинорежиссеру Стивену Спилбергу титул кавалера ордена Почетного легиона Франции, назвав его величайшим кинопродюсером и отметив его приверженность борьбе с ненавистью и нетерпимостью.

"В это нелегкое время, когда мы снова сталкиваемся с нетерпимостью, расизмом, ксенофобией, антисемитизмом и фанатичностью, очень важно, что есть такое кино, которое каждого из нас затрагивает до глубины души", — сказал Ширак на торжественной церемонии в Елисейском дворце. "Очень важно, что эта по-настоящему популярная форма творческого самовыражения напоминает каждому о разрушительной силе ненависти, нетерпимости и нежелания считаться с окружающими", — отметил президент Франции. Reuters.

Самолет Fairchild PT26, построенный в 1943 году, разбился в Техасе вскоре после взлета с аэродрома в Корсикане. Погибли два человека: пилот Клифф Маклуни и пассажир Роберт Берльсон. Причиной падения стал отказ двигателя. Associated Press.

Трое сотрудников служб безопасности Саудовской Аравии были убиты в столкновении с боевиками в городе Бурайда на севере королевства. Как сообщило государственное телевидение Саудовской Аравии, машина, в которой ехали сотрудники силовых ведомств, была обстреляна боевиками и в результате этого загорелась.

Полиции удалось арестовать семерых подозреваемых в участии в нападении. Reuters.

Высокие технологии

"Умные" телефоны

Эксперты в области мобильных телефонов предсказывают невиданную популярность моделям, напечатанным технологическими инновациями. По мнению исследователей из фирмы In-Stat/MDR, в ближайшие пять лет объем продаж таких "умных" телефонов ("смартфонов") увеличится на 44 процента, сообщает Би-би-си.

"Многие обычные потребители смотрят на такие телефоны и думают: да, я все же привлек к своей "мыльнице", — говорит Нил Стротер из In-Stat/MDR.

Такой скептицизм по отношению к "продвинутому" мобильному телефону у многих покупателей вызывает их цена, размер и время жизни батареи. Когда же соотношение "цена — качество" придет в верное соответствие, по мнению экспертов, супертехнологичные телефоны найдут массового потребителя. И к 2009 году из 117 млн. продаваемых трубок 833 млн. будет приходиться на сверхсовременные модели, считают в компании In-Stat/MDR.

СИСТЕМНАЯ ИНТЕГРАЦИЯ — связующее звено в деятельности TS-Technology®

С приходом компьютеров и компьютерных технологий в деятельность человека возникла реальная необходимость соединения компьютеров как в одном учреждении, фирме, так и между различными компаниями посредством компьютерной сети для организации обмена данными.

С распространением персональных компьютеров это направление стало еще более важным, так как нужно было объединить компьютеры не только между собой, но и организовать их совместную работу с более производительным и надежным сервером.

Уже довольно многие организации используют в своей работе компьютерные сети различных мощностей и конфигураций. При этом данный рынок довольно динамично меняется, в связи с чем повышаются основные требования к сетям. Многие организации, действующие на рынке республике, пришли к необходимости внедрения у себя сетевых решений современного уровня.

Сегодня сетевые технологии называют системной интеграцией, потому что речь идет уже не только и не столько об организации локальной вычислительной сети, сколько об интеграции серверов, компьютеров, периферийных устройств и программного обеспечения в единую информационную инфраструктуру предприятий и организаций.

Узбекистан стоит на пороге повсеместного внедрения систем электронного документооборота, электронной коммерции, дистанционного обучения и электронного правительства. Уже приняты законы "Об электронной цифровой подписи", "Об электронном документообороте", "Об электронной коммерции". На стадии разработки и обсуждения в Олий Мажлис находятся другие законодательные акты, регламентирующие деятельность в области электронного управления предприятиями и организациями. В этих условиях роль системного интегратора значительно повышается, потому что предприятия и организации страны со временем будут производить все операции со своими данными в цифровом, а не бумажном виде.

На компьютерном рынке Узбекистана компьютерный бренд TS-Technology® ассоциируется прежде всего с производством качественных компьютеров, рабочих станций и серверов. Причем в этом направлении TS-Technology® является несомненным лидером, который не просто производит компьютеры и серверы под собственной торговой маркой, но и является единственным в Узбекистане производителем, который делает это на собственном современном производственном оборудовании, а также имеет сертификат соответствия международного стандарта качества ISO 9001:2000.

Сегодня реализация крупных проектов для корпоративных заказчиков требует от поставщика оборудования не только поставки необходимой техники, но и деятельности в качестве системного интегратора.

Практически с самого начала своего существования TS-Technology® начинает развитие такого направления услуг потребителям, как системная интеграция, и сегодня уже имеет 7-летние наработки в этом направлении. Учитывая изменения, происходящие на ИТ-рынке как в республике, так и во всем мире, компания уделяет повышенное внимание развитию направления системной интеграции — предоставление потребителю комплексных решений различного уровня сложности. Переходя на качественно новый виток развития, компания в 2003 г. сформировала специализированную испытательную лабораторию, на базе которой разрабатываются типовые решения ключевых подсистем различных направлений деятельности. Специалисты компании прошли специализированную профессиональную подготовку в лучших учебных центрах мировых партнеров, таких, как Intel, Microsoft,

Symantec, APC, Cisco, 3COM, D-Link, Siemens, и многих других.

Обладая тесными деловыми связями и многолетним опытом сотрудничества с ведущими производителями оборудования системной интеграции и программного обеспечения, TS-Technology® осуществляет поставку полного комплекса необходимых компонентов для создания системной инфраструктуры следующих всемирно известных компаний: 3Com, D-link, Allied Telesyn, Cisco Systems, RadVision, POLYCOM, VCON, Intel, Hewlett-Packard, Siemens, Panasonic.

На сегодняшний день TS-Technology® прочно занимает одно из ведущих мест на рынке системной интеграции Узбекистана и реализует крупнейшие проекты по созданию передовых информационных систем, в которых консолидированы высокие технологии, самое современное оборудование и практический опыт. Так, например, только в 2003—2004 годах были реализованы крупные проекты по поставке и установке компьютеров TS-Technology®, принтеров HP, мониторов LG, мониторов Samsung, а также проведению сетевых работ, монтажа, установки, наладки сетей в таких учреждениях и компаниях, как Министерство экономики РУ, Государственный налоговый комитет, ГАО "Узкабель", и многих других. Основным преимуществом решений от TS-Technology® при реализации крупных проектов является комплексный подход, когда заказчику нет необходимости обращаться в различные компании и фирмы. Достаточно обратиться в TS-Technology®, и заказчик получает решение "под ключ" от поставки и установки компьютерной и офисной техники до проектирования, монтажа и установки системной инфраструктуры, включающей в себя как ло-

кальную компьютерную сеть предприятия, так и телефонные системы.

Комплексный подход наблюдается даже в рамках деятельности TS-Technology® как системного интегратора. Обычно системный интегратор берет на себя выполнение проекта, поставку оборудования, монтажа и установки только локальной вычислительной сети заказчика. Некоторые системные интеграторы предлагают еще и решения в области телефонии. Системный интегратор TS-Technology® предлагает более емкое решение, включающее в себя еще и сопровождение системных инфраструктур, а при необходимости TS-Technology® даже производит монтаж оборудования для проведения видеоконференций.

Необходимо также отметить, что системная интеграция сегодня — это не только решения в области интеграции оборудования, но и внедрение, сопровождение различного программного обеспечения.

TS-Technology® предлагает своим заказчикам поставку техники, сетевые решения плюс поставку широкого спектра готового ПО (Microsoft All: Windows, Office, Server OS, Symantec Antivirus, Symantec Firewall), специализированного ПО (1С: Предприятие и разработка ПО на базе 1С), а также разработку программного обеспечения под конкретный проект и нужды заказчика. Помимо этого, производится обучение администраторского и пользовательского персонала.

Одной из основных особенностей работы компании TS-Technology® на данном этапе является предложение заказчику сразу нескольких вариантов проектов, различных по стоимости и применяемым техническим решениям. В общем виде TS-Technology® осуществляет работу в двух направлениях: модернизация существующей ИТ-инфраструктуры или создание новой ИТ-инфраструктуры. Работы по созданию новой ИТ-инфраструктуры основываются на требованиях заказчика и международных стандартах.

TS-Technology® осуществляет сопровождение системных инфраструктур, построен-

ных самой компанией, а также может принимать на обслуживание существующие системы, созданные другими системными интеграторами. В случае заключения контракта на сервисное обслуживание системной инфраструктуры заказчик получает возможность полностью сконцентрироваться на решении своих бизнес-задач, доверив настройку, обслуживание и оперативное устранение любых возникающих сбоев в работе системной инфраструктуры предприятия квалифицированным специалистам TS-Technology®.

В области системной интеграции TS-Technology® предлагает три направления деятельности: сетевые решения, телефония, а также новое направление — видеоконференц-связь. При этом каждый проект оснащается готовым ПО. Таким образом заказчик получает комплексное решение: поставка любого необходимого оборудования + готовое ПО + специально разработанное ПО под проект + поддержка + обучение !!!

Стремительное развитие информационно-коммуникационных технологий в Узбекистане требует от поставщиков услуг на ИТ-рынке реализовать комплексный подход в оснащении предприятия компьютерными и офисным оборудованием, а также в построении надежной и эффективной системной инфраструктуры TS-Technology® в области системной интеграции предлагает весь комплекс современных решений от аудита, разработки проекта, поставки любого необходимого оборудования, монтажа, установки до сопровождения системных структур, как построенных компанией, так и созданных другими системными интеграторами. Все это предлагается в сочетании с высоконадежным и разнообразным компьютерным оборудованием (от настольных ПК, рабочих станций и до серверов), которое компания производит на собственной современной конвейерной производственной линии. Такого комплексного решения для корпоративных клиентов в Узбекистане сегодня не предоставляет никто, кроме TS-Technology®.

O'ZSANOATQURILISHBANK

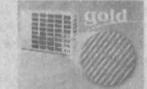
Знают многих — выбирают лучших!

Услуги лицензиары



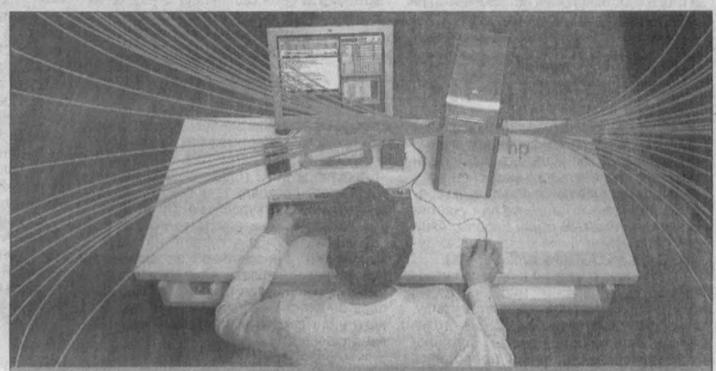



Кондиционеры






Адрес: г. Ташкент, ул. Куш-Беги, 18.
Тел./факс: 115 2280, 50 0419, моб.: 186 2151, 128 1738, 186 0771, 152 5570, 54 2506.



Выбирайте лучшее для большей производительности

Настольные компьютеры HP Compaq Business Desktop dx2000, HP Compaq Business Desktop dx6100 Microtower и HP Compaq Business Desktop dc7100 Convertible Minitower — это лучшая профессиональная экипировка Ваших служащих, повышающая производительность труда. Сегодня Вы и Ваши сотрудники предъявляют все большие требования к своему настольному компьютеру, так как Вам необходимо реализовать одновременно несколько задач для большей эффективности в работе. Выберите компьютер, который поможет Вам работать с максимальной отдачей.

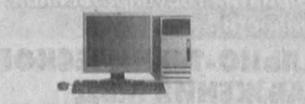


HP COMPAQ BUSINESS DESKTOP dx2000

Оптимальный выбор для организаций с ограниченным бюджетом.

- Intel® Celeron® D процессор 330 (2,66 ГГц, 256 Кб L2 cache, 533 МГц FSB)
- Microsoft® Windows® XP Home, Microsoft® Windows® XP Professional
- Оперативная память 128 МБ, расширяемая до 4 Гб 266 МГц DDR DRAM PC2700
- Жесткий диск от 40 до 80 Гб

HP рекомендует Microsoft® Windows® XP Professional для использования в предпринимательской деятельности.



HP COMPAQ BUSINESS DESKTOP dx6100 MICROTOWER

- Intel® Pentium® 4 процессор 520 с HT технологиями (2,80 ГГц, 1 МБ L2 cache, 800 МГц FSB)
- Microsoft® Windows® XP Professional
- Оперативная память 256 МБ, расширяемая до 4 Гб
- Жесткий диск от 40 Гб до 160 Гб SATA (7200 об/мин)
- Интегрированная видеокарта Intel® с Intel® Extreme Graphics
- Комбинированный привод DVD/CD-RW



HP COMPAQ BUSINESS DESKTOP dc7100 CONVERTIBLE MINITOWER

- Intel® Pentium® 4 процессор 560 с HT технологиями (3,60 ГГц, 1 МБ L2 cache, 800 МГц FSB)
- Microsoft® Windows® XP Professional
- Оперативная память 256 МБ, расширяемая до 4 Гб
- Жесткий диск от 40 Гб до 160 Гб SATA (7200 об/мин)
- Интегрированная видеокарта Intel® с Intel® Extreme Graphics
- Комбинированный привод DVD/CD-RW

Приобретайте настольные компьютеры HP уже сегодня, чтобы улучшить техническое обеспечение Вашего офиса.

За дополнительной информацией по продукции HP обращайтесь

ТЕЛ. **1322662**

САЙТ **www.hp.com и www.hp.ru**




АО "Орзу"

изготавливает на основе российского сырья

ТЕНТ

с ПВХ покрытием для грузовых машин, билбордов, растяжек, баннеров, чинесов, спортивных матов.

Разнообразная цветовая гамма. Отличается цветостойкостью и долговечностью.

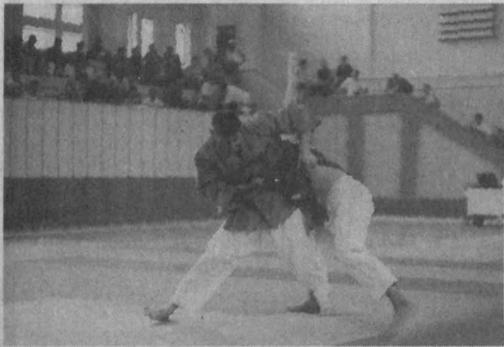
Телефоны: 114-52-02, 144-42-60.

Ректорат Национального университета Узбекистана имени Мирзо Улугбека, профком университета, а также коллектив физического факультета со с гордым извещают о безвременной кончине профессора кафедры теоретической физики, доктора физико-математических наук

Владимира Андреевича ПАДЗЕРСКОГО

и выражают глубокое соболезнование семье покойного.

Захват, бросок — ПОБЕДА!



Кураш, как национальная борьба, зародился более трех с половиной тысячелетий назад. И по истечении такого колоссального количества времени он не только не предался забвению, а приобрел широчайшую популярность во всем мире. Безусловно, в этой связи необходимо низко поклониться и нашим далеким предкам, и тем людям, которые, несмотря ни на что, донесли до сегодняшнего поколения славные национальные традиции узбекского народа, развивали их и популяризировали.

Шесть лет назад кураш как вид спорта начал свое шествие по странам и континентам. Именно тогда, 6 сентября 1998 года, была создана Международная ассоциация кураша, и ее Почетным Президентом избран глава нашего государства Ислам Каримов. Огромная поддержка, которую оказало государство своему национальному виду борьбы, вызвала большое уважение и интерес во всем мире. За очень короткий срок членами Международной ассоциации кураша стали 73 государства. Были открыты Федерации даже в самых отдаленных и малоизвестных местах планеты, таких, к примеру, как остров Маврикий, государство Океании Самоа, Барбадос и другие. Такой популярности за столь короткое время не завоевывали ни

один вид спорта, и на сегодня в мире это является своеобразным рекордом.

Основателем кураша как вида спорта стал потомственный курашист Камил Юсупов. Его отец, дед, прадед занимались этой борьбой и любили ее. С детских лет Камил и сам с удовольствием принимал участие в поединках и отдавался борьбе всей душой. Мысль сделать борьбу кураш всеобщим достоянием долго не давала покоя Камилу Юсупову. Но получила свою реализацию после обретения государством Узбекистан независимости. В 91-м году он изложил правила борьбы кураш по форме, соответствующей международным стандартам, ввел определенную терминологию, которая включает в себя одиннадцать узбекских

слов. Со своими единомышленниками разработал форму, которая по цвету точно соответствует всем цветам нашего национального флага, — синюю, белую, зеленую. С этих пор национальная борьба признана международным сообществом как вид спорта.

Кураш стал мощным инструментом пропаганды Узбекистана, — говорит генеральный секретарь Международной ассоциации кураша Умид Якубов. — Благодаря ему о нашем молодом независимом государстве узнали во всем мире. Посредством этого вида спорта мы смогли показать не только наши богатые традиции и обычаи, но и рассказать о сегодняшнем дне Узбекистана, о политике нашего государства. Ведь кураш на фоне всех остальных видов борьбы самый гуманный: одной из его особенностей является отсутствие травм при схватках, так как по правилам бой ведется только в стойке, а это исключает нанесение телесных повреждений. Именно поэтому на западе борьба кураш стала очень популярной и среди женщин, и среди детей. Основной задачей на сегодняшний день является признание нашей борьбы олимпийским видом спорта. Надеемся, что скоро это произойдет.

Кураш узнали и полюбили во всем мире. А в Узбекистане им занимаются миллионы. Пожелаем же нашей национальной борьбе, которая вчера отмечала свой очередной день рождения, светлого пути на Олимпийскую вершину.

Татьяна КОВАЛЬ,
наш корр.
Фото Рашида ГАЛИЕВА.



За 12 розыгрышей Кубка Узбекистана по футболу в финал выходило десять команд: "Пахтакор" — 7 раз, включая нынешний турнир (в 6 предыдущих выиграл 5 решающих поединков), "Нефтчи" — 6 (2), "Навбахор" — 4 (3), "Дустлик" — 1 (1).

"Трактор" — в финале

Единожды до финала доходили "Темирйулчи", "Янгиер", ЦСКА, "Самарканд — Динамо", "Насаф" и "Трактор". Никто из них вершину Кубка не покорял. Последняя дружина — пока, поскольку ей еще предстоит испытать свои силы на заключительной стадии соревнований.

На пути к финалу-2004 столичный "Трактор" выбил из борьбы трех соперников. Четвертый — "Коканд-1912" самоустранился. За отказ играть в 1/16 финала ему по регламенту засчитали техническое поражение. Затем в 1/8 трактористоростители исключили из претендентов каршинский "Насаф", выиграв у него 4:0, в 1/4 уже по сумме двух встреч взяли верх над коллективом "Бухара" (дома 1:1, в гостях 1:0), и, наконец, в полуфинале перед заводчанами не устоял мубарекский "Машъал".

Три недели назад в первом матче на выезде "Трактор" уступил 2:3. Следовательно, для общей победы в ответственном поединке на своем поле ташкентцам достаточно было победить с перевесом всего в один гол, но только до счета 4:3, так как при равном количестве мячей преимущество получает тот, кто больше

отличился на чужой территории. Однако трактористоростители даже перевыполнили задачу. Завершив первый тайм нулевой ничьей, во втором они в лице Павла Соломина послали в сетку ворот кашкардарьинцев два безответных мяча.

Таким образом, футбольная бригада тракторного завода впервые в своей истории завоевала право оспаривать почетный трофей в финале, где ее соперниками будут земляки и пятикратные обладатели приза пахтакоровичи. Они в полуфинале оставили за бортом соперников дважды победителя этого турнира "Нефтчи".

После выигранных в родных стенах с минимальным преимуществом 1:0 "Пахтакор" в Фергане согласен был подписать мировую на каких угодно условиях. Но и в этом матче представители Ташкента сделали больше требуемого. Итог встречи — 2:1 в пользу гостей. У победителей голы в активе Гочули Гочулиева и новобранца команды Владимира Шшелова. В составе победителей точный удар по воротам нанес Илья Коваленко.

Финал состоится 1 октября. Лев ШУМ.

ЗАВЕРШИЛСЯ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТУРНИР

В теннисном комплексе "Истиклол" города Ферганы завершился международный турнир среди юниоров по теннису "Fergana cup". В нем участвовали 62 спортсмена из Японии, Индии, России, Казахстана, Украины, Молдовы — всего из 12 стран.

Первое место в одиночных состязаниях среди девушек завоевала израильтянка Александра Кичуткин. В парных играх также победили спортсменки из Израиля А.Кичуткин и Керен Шломо. В соревнованиях среди юниоров абсолютным чемпионом стал наш соотечественник Важа Узакон. В парных играх первое место заняли В. Узакон (Узбекистан) и Э. Гаспарян (Россия).

М.СУЛЕЙМАНОВ,
корр. УЗА.

Фергана

День рождения — светлый праздник

Вчера, в Музее олимпийской славы состоялась пресс-конференция, посвященная дате официального выхода узбекского национального вида спорта кураш на международную спортивную арену. В этот день в Ташкенте при участии представителей 28 стран Европы, Азии и Пан-Америки была создана Международная ассоциация кураш (МАК).

С момента создания МАК и по сегодняшний день по всему миру проведено более 300 соревнований по этому виду. Начиная с 2000 года ежегодно в столице Великобритании Лондоне, Британской ассоциацией кураш проводится

ставший традиционным Международным турнир Ислама Каримова. В этом году он пройдет уже в пятый раз.

4 октября 2002 года в Пусане (Южная Корея) состоялись показательные выступления по курашу на XIV летних Азиатских играх, а спустя всего два с небольшим месяца в Кувейте на заседании XXII Генеральной ассамблеи Олимпийского совета Азия кураш получил признание со стороны ОСА. Теперь он включен в качестве официального вида спорта в программу летних Азиатских игр.

Наш корр.

Теннисный марафон начался



В третий раз столица Узбекистана принимает чемпионат Азии по теннису. Флаги более 20 государств — участников турнира развиваются над кортами Ташкентского теннисного центра. В течение семи дней игроки будут сражаться за две значимые награды — вайлд кард на открытый чемпионат Австралии-2005 и денежный приз в 7.200 долларов США в играх одиночного разряда из общего призового фонда 100.000 долларов.

Первый игрок, посвященный в сетке квалифицированных игр, — узбекистанец Дмитрий Мазур в воскресенье сыграл с иранским теннисистом Акуша Шаголи. В воскресенье и понедельник утром было сыграно еще шесть квалифицированных матчей.

Много блистательных игроков собралось сегодня в Ташкенте.

Надежда Китайского Тайпея — 19-летний Ю-Тзу Ванг и корейская теннисистка Джен Ми-Ра лидируют соответственно в мужском и женском рейтинге участников соревнований. Кроме того, команды Кореи и Китайского Тайпея представили еще пять теннисисток, рейтинг которых находится в третьей сотне АТП. Пакистан представ-

ляет игрок, занимающий 205-ю позицию в квалификации АТП, 24-летний Айсам Ул-Хак Куреши. Большую плеяду игроков представила в этом году и Индия. Это Санья Мирза (336-й рейтинг ВТА) и Рушми Чакраварти (345-й рейтинг АТП). Кстати, Санья Мирза стала обладательницей парного турнира Уимблдона-2003.

Узбекистанцы, естественно, возлагают надежды на своего соотечественника Вадима Куценко — чемпиона Узбекистана и участника встреч Кубка Дэвиса. Кроме того, будем надеяться и на участие других наших игроков, которые, возможно, пройдут в основную сетку из квалификации.

Наш корр.

Вниманию руководителей предприятий государственной, частной и других форм собственности!

УПРАВЛЕНИЕ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО И ВОЕННОГО СНАБЖЕНИЯ МВД РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ТЕНДЕРА С 6 СЕНТЯБРЯ ПО 6 ОКТЯБРЯ 2004 ГОДА НА ПОСТАВКУ КВ РАДИОСТАНЦИЙ СЛЕДУЮЩИХ НАИМЕНОВАНИЙ:

стационарные КВ радиостанции «CODAN»;
автомобильные КВ радиостанции «CODAN»;
переносные КВ радиостанции «Q-MAC».

Адрес: Республика Узбекистан, 700070, г.Ташкент, ул. Ш.Руставели, тулик 1, дом 1. Прием тендерных предложений — с 6 сентября до 17.00 6 октября 2004 года. За справками и тендерной документацией обращаться ежедневно с 9.00 до 18.00 по указанному адресу или по телефону: 8 10 998 (3712) 136-27-62, 162-30-36. Факс 8 10 998 (3712) 56-74-18. E-mail: umtvs@uzpak.uz

Народное слово
Халк сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1035. Объем 2 печ. л.—Тираж 6815. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сўзи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАБАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ. Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономика — 133-67-98
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-67-21
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Региона и связи с читателями — 136-09-67
Секретариат — 133-28-40
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://НС.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дневной редактор В. ПЕТРОВСКИЙ.
Дежурный Э. ХАЛИУЛЛИНА.
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.